



金沢国際交流ラウンジニュース

No. 67

2024 年（令和 6 年）1 月 25 日発行

発行 金沢国際交流ラウンジ
〒236-0021 横浜市金沢区泥亀 2-9-1 金沢区総合庁舎 2 階
TEL:045-786-0531.0534 / FAX:045-786-0532
Email : klounge@shore.ocn.ne.jp
URL <http://www.kanazawalounge.org/>



いっしょに踊って、みんな笑顔 ～金沢ラウンジフェスティバル にて～

12 月 17 日 第12回金沢ラウンジフェスティバル、金沢公会堂にて開催
まずステージでは、子ども学習支援部の紹介、外国人のスピーチ発表、外国のパフォーマンスとしてミャンマーのあやつり人形と舞踊、タイのダンス、日本文化の紹介として、横浜創学館高校空手道部の演武を
お願いしました。地元金沢区からは、スズスタイルによるダンス、横浜氷取沢高校のジャズ部演奏、横浜市立大学のジャグリング部、また野毛発祥のサンバチーム、エスコーラ・ヂ・サンバ・サウーヂの皆さんによるサンバは会場全員を巻き込み素晴らしいフィナーレでした。会議室では、ミニパフォーマンスや折り紙・ゲームで外国人と日本人が交流しました。ホワイエではラウンジ紹介コーナー、国際協力支援団体コーナーを設けました。また来年も金沢公会堂でお待ちしています。



横浜総学館高校空手道部



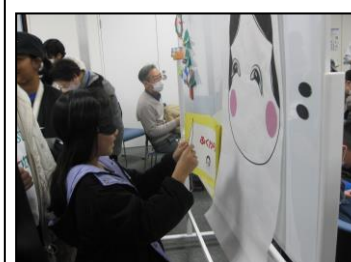
子ども学習支援部紹介



タイのダンス



ミャンマーのあやつり人形と、舞踊



交流会の様子



国際協力支援団体の参加



エスコーラ・ヂ・サンバ・サウーヂのサンバダンス

金沢国際交流ラウンジは、金沢区役所の委託を受けて NPO 法人 横浜金沢国際交流の会が運営しています。

多文化共生講演会

多文化共生とは何か
いっしょに考えよう

一般的に課題は言語・文化などと言われているが
そうだろうか。

講師：(公財) 川崎市国際交流協会学習アドバイザー
中村ノーマン 氏

日時：2024年2月24日（土）14:00-16:00

場所：金沢公会堂多目的室

定員：30名、無料 多文化共生に興味のある方
申込：ラウンジ窓口

金沢国際交流ラウンジ窓口スタッフ募集

外国人への情報提供、窓口相談スタッフを募集します

勤務時間 【9:00-13:00】か【13:00-17:00】シフト制

勤務日：月～土 日祝、年末年始休み

勤務期間：2024年4月1日～2025年3月31日（更新あり）

勤務場所：金沢区役所内2階 金沢国際交流ラウンジ

謝金：午前午後同一 事業所謝金規定による

詳しくは応募書類をご参照ください。

応募書類は2月13日から配布 2月21日必着

説明会：2月24日（土）10:00～ 金沢公会堂多目的室

交流企画・ともだちひろば ボランティア募集

イベントの企画をしたい方、ボランティアを募集しています。ひとつのイベントだけでも企画参加できます。外国人との交流ひろばもあります。興味のある方はラウンジ窓口までお問合せください。

★ラウンジ窓口のご案内★

《開館時間》月・火・水・木・金・土 9:00～17:00

日、祝日、年末年始は休館

〒236-0021 横浜市金沢区泥亀 2-9-1
金沢区役所 2 階



☎045-786-0531・786-0534 Fax 045-786-0532

多文化理解講座

もっと知ろう！ 韓国

日本人の知っている韓国文化、実は...。
韓国の本当の文化を韓国出身の講師から聞きます。

講師：河村美歩 氏

日時：2024年3月16日（土）14:00-16:00

場所：金沢公会堂多目的室

定員：30名、無料
申込：ラウンジ窓口



小学校で多文化共生の授業参加

1月18日、並木第一小
5年2組で「多文化共生」
のことを会員の盆子原徹
さんが話しました。

たくさんの質問が来て
こどもたちも多様性を認
める社会を考える良い
機会でした。



区民ギャラリー展示があります

「金沢区での外国人支援」のテーマで金沢国際
交流ラウンジの活動をパネルで紹介します。

3月18日(月)～3月23日(土) 区役所2階

➤多言語で相談に応じます。

一月曜日～土曜日 9:00-17:00 英語

Monday thru Saturday, 9:00-17:00: English available

－木曜日 13:00～17:00 スペイン語

Los jueves por la tarde(13:00～17:00) en Español

－水曜日 9:00～13:00 中国語

星期三 9:00～13:00 中文

➤〔日本語教室〕

場所：横浜市立大学 八景キャンパス 交流室 1,2

日曜日 火曜日 木曜日 土曜日 10:00～11:30

➤〔かもめ教室〕

火曜日 16:00-18:30 オフィスかなざわ

木曜日 16:15-18:25 ルンビニー-つながりの庭-

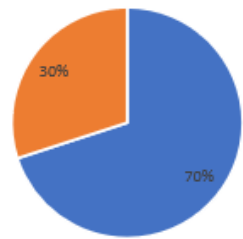
金曜日 14:30-16:30 並木北コミュニティハウス

土曜日 9:10-12:30 ルンビニー-つながりの庭-

フェスティバルアンケートより

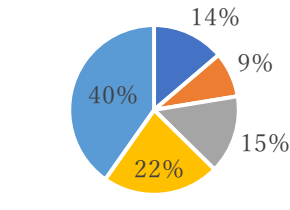
今回450人ものお客がありました。金沢区以外からもたくさんの方に来ていただきました。ありがとうございました。その中の190人からアンケートが寄せられました。今後のことを考えていくためにも皆様の声をたいせつにしたいと思います。

どこから来ましたか



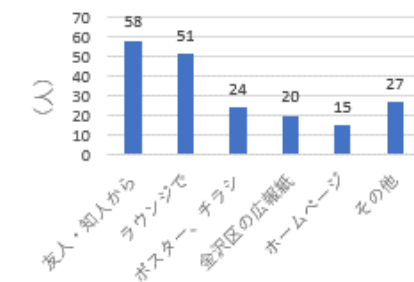
■ 金沢区から ■ 金沢区外から

年齢は



■ 12歳以下 ■ 13歳～19歳
■ 20歳～39歳 ■ 40～59歳
■ 60歳以上

どこで知りましたか



3

主な感想

◎いろいろな国のパフォーマンスが見られて楽しかった。◎いろいろな国の子どもたちと交流出来てよかった。◎内容が充実していた。◎外国の演奏を近くで見ることが出来感激した。◎日本語スピーチに画像が添えられてとても分かりやすかった。

がいこくじんさんぽがさんさく外国人のための散歩ツアー「みかん狩りと散策」

当日参加者はシーサイドライン海の公園柴口に集まり、10名1グループで、柴シーサイドファームへ出発しました。農園へは、歩いて20分くらいで着きました。普段、経験していないことなので、子どもたちはどのみかんがおいしいか、動き回ってみかんをとっていました。40分の楽しい時間もあったという間でした。みなさん袋いっぱいに、みかんをつめ、お土産にしました。

みかん狩りの後は、グループごとについたガイドと、歩きながら遠くの三浦半島、房総半島の説明を受けたり、金沢区の有名なお寺、寶蔵院や柴漁港を見学しました。最後に、海の公園でゲームをしました。商品のお菓子を目当てに子どもたちも大はしゃぎ、おなかもいっぱい、たくさん交流ができました。

参加60人



みかんがいっぱい



海の公園にて

Instagramをはじめました

10月19日と23日に金沢ラウンジでInstagramの勉強会を開催しました。講師は“街の先生”の岩田めぐみさんです。ラウンジの情報はホームページやチラシで皆さんに届けていましたが。これからはInstagramで最新の情報をいつでも、どこでも見る事ができるようになりました。皆さんからの“いいね”を待っています。

QRコード



ブラッシュアップ研修会

12月1日、27名参加のもとブラッシュアップ研修会を行いました。講師の村上まさみ先生から「やさしい日本語」のベースになる「文化、習慣の違い」を学び、そして具体的に言葉、表現を分かりやすい日本語にするワークをしました。

やさしく言い換えるのは意外と難しいと感じました。キーワードは「は、さ、み」「はっきり、さいごまで、みじかく」です。

この研修がそれぞれの活動に役立ち、「やさしい日本語」が社会に広がり、外国人だけでなく高齢者に対しても伝わりやすい言葉でコミュニケーションをとる社会、情報弱者を出さない社会になればと思います。



みんなで考えました

アンケートより

- ・やさしい (simple と kind)日本語の勉強ができた。
- ・分かりやすく話す、一文一情報は日本人同士でも大切だと思った。多くのコツが役立ちそう。

カナカツ美術展

11月7日～11日に金沢区青少年の地域活動拠点 カナカツが主催する「第8回カナカツ美術展」が金沢文庫ふれあい会館で開催され、かもめ教室から6名の子どもたちが出品しました。“楽しい絵”、“おいしそうな絵”、“かわいい絵”、“勇ましい絵”、“興味深い絵”、“怖い絵”が勢ぞろい。どの絵もかもめ教室の子どもたちらしい、夢や希望にあふれるものばかりで、見る人を楽しませてくれました。

出展は全部で150点。中学生・高校生の作品はさすがの迫力、色彩です。地域の中でもかもめ教室のこどもたちの絵を紹介でき、他の作品のすばらしさを感じることができる、毎年楽しい展示会です。



かもめ教室の子どもたちの作品コーナー